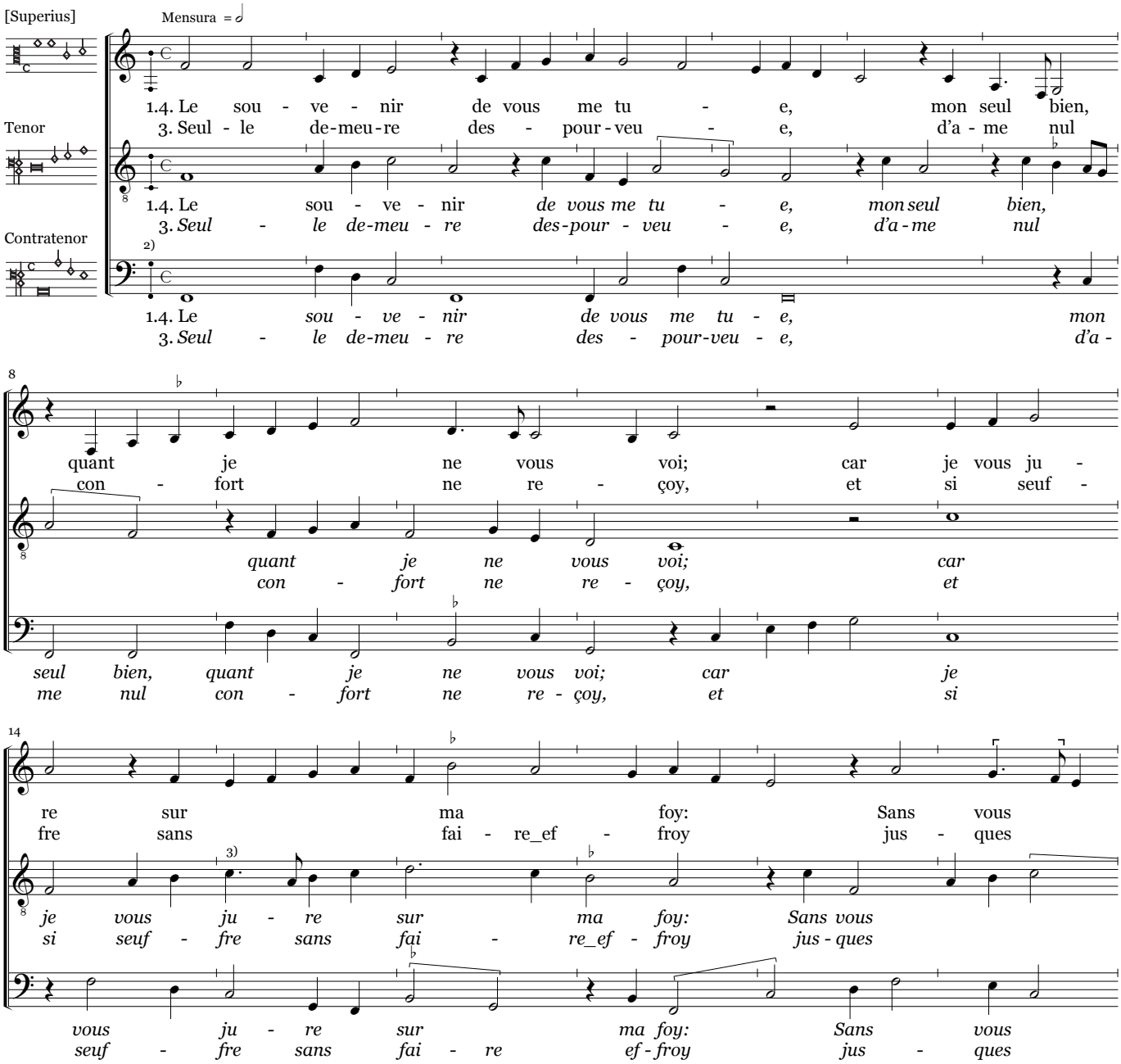
Copenhagen no. 20 *Le souvenir de vous me tue* [Morton]

Copenhagen, The Royal Library, MS Thott 291 8°, f. 25 [1)]

Dijon no. 73

Dijon, Bibliothèque Municipale, MS 517, ff. 87v-88



1) Copenhagen: *Tenor* and *Contratenor* only; the preceding folio containing the superius is missing.
2) Dijon and Copenhagen, *Contratenor,* the F-clef is wrongly placed (should be a F5-clef); Copenhagen, *Contratenor*, no mensuration sign.
3) Copenhagen, T*enor,* bar 15.1, *coloration*.

© 2010 Peter Woetmann Christoffersen This edition is protected by copyright – but free to use for study or performance

20

ma le - es - se_est per -
a vos - tre re - - - - ve -

ma le - es - se_est per - - -
a vos - tre re - - - ve - - -

ma le - es - se est per - - -
a vos - tre re - ve - - -

25

du - - - - - - - e.
nu - - - - - - - e.

du - - - - - - - e.
nu - - - - - - - e.

1)

du - - - - - - - e.
nu - - - - - - - e.

2a. Quant vous es - tes hors de ma veu - e, je me plains
2b. Le sou - ve - nir *de vous me tu* - *e,* *mon seul bien,*

2a. *Quant vous es - tes hors de ma veu - e, je me plains*
2b. *Le sou - ve - nir de vous me tu - e, mon seul bien,*

2a. *Quant vous es - tes hors de ma veu - e, je*
2b. *Le sou - ve - nir de vous me tu - e, mon*

8

et dis a par moi:
quant je ne vous voi.

et dis a par moi:
quant je ne vous voi.

me plains et dis a par moi:
seul bien, quant je ne vous voi.

1) Copenhagen, *Contratenor,* bar 27.1, the *semiminimae* are replaced by a *minima c.*

© 2010 Peter Woetmann Christoffersen

Dijon no. 73 (hypothetical high clefs reading)

Dijon, Bibliothèque Municipale, MS 517, ff. 87v-88

Le souvenir de vous me tue [Morton]

[Superius]

Tenor

Contratenor

Mensura = 𝅗𝅥

1.4. Le sou - ve - nir de vous me tu -
3. Seul - le de - meu - re des - pour - veu -

1.4. Le sou - ve - nir *de vous me tu* -
3. *Seul - le de - meu - re des - pour - veu* -

1.4. Le sou - ve - nir *de vous me tu* -
3. *Seul - le de - meu - re des - pour - veu* -

4

e, mon seul bien, quant je ne vous
e, d'a - me nul con - fort ne re -

e, mon seul bien, quant je ne vous
e, d'a - me nul con - fort ne re -

e, mon seul bien, quant je ne vous voy;
e, d'a - me nul con - fort ne re - çay,

8

voy; car je vous ju - re sur ma
çay, et si seuf - fre sans fai - re_ef -

voy; car je vous ju - re sur ma
çay, et si seuf - fre sans fai - re_ef -

car je vous ju - re sur ma
et si seuf - fre sans fai - re ef -

12

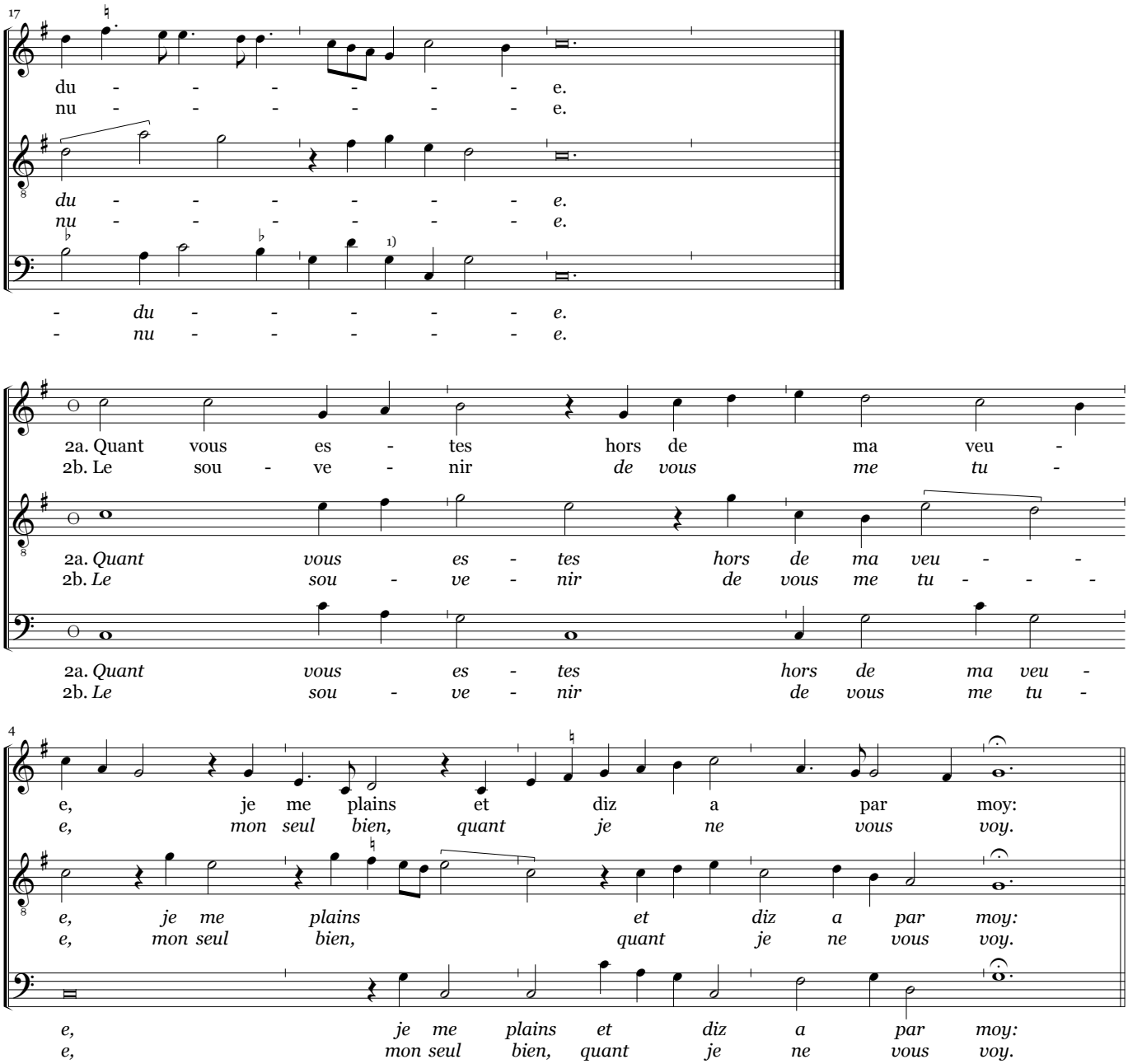
foy: Sans vous ma li - es - se_est per -
fray jus - ques a vos - tre re - ve -

foy: Sans vous ma li - es - se_est per -
fray jus - ques a vos - tre re - - - ve -

foy: Sans vous ma li - es - se_est per - -
fray jus - ques a vos - tre re - ve -

© 2010 Peter Woetmann Christoffersen

This edition is protected by copyright – but free to use for study or performance



1) *Contratenor*, bar 18.2 is two *Semiminimae h-g* and a *minima c*
(changed in accordance with Copenhagen and Florence 2356).

© 2010 Peter Woetmann Christoffersen